

Date: 22/04/2020 Ref: 26/2020 التاريخ:22/04/2020 المرجع: 26/2020

### Circular No. 26/2020 Regarding shopping Malls re-opening

تعميم رقم 26/2020 بشأن إعادة فتح المراكز التجارية في أبوظبي

To: Respected owners and managers of shopping centers and Malls in Abu Dhabi.

السادة مدراء وسالكي المراكز التجارية و المولات في أبوظبي

### Greetings,

تحية طبية ويعد،

The Department of Economic Development of Abu Dhabi (ADDED) is pleased to attach guidelines and precautionary measures for the preparation of re-opening the malls and shopping centers in Abu Dhabi once the final approvals are obtained.

يسر دائرة النتمية الإقتصادية في أبو ظبي أن نرفق لكم المتطلبات والاشتراطات الازمة لإعادة إفتتاح المولات و المراكز التجارية في إمارة أبوظبي بعد الحصول على الموافقات.

The precautionary measures will be applied simultaneously to ensure risk mitigation of viral contamination in line with the directions of the Crisis and Disasters Management Federal Authority. و بالتوازي مع إعادة الإفتتاح سيتم تطبيق مجموعة من الإجراءات الإحترازية للحد من الإنتشار الفايروسي وفقا لتوصيات إدارة الطوارئ و الأزمات و الكوارث.

#### Section 1: General information

## القسم الأول: مطومات عامة

- Working hours will be from 12:00 PM to 21:00 PM (except supermarket, pharmacies and foreign exchange will be allowed from 09:00 AM to 00:00 AM)
- ساعات العمل من الساعة 12:00 إلى 21:00 (باستثناء السويرماركت والصيدليات ومحلات الصرافة المسموح لهم من 09:00 صباحا الى 12:00 منتصف الليل)
- Restrictions of commercial activities and services apply to: gyms, cinemas, entertainment venues
- تقییدات على بعض الانشطة التجاریة و الخدمات (سینما، نوادي ریاضیة ومراکز الترفیه)
- Suspension of common seating areas and prayer rooms
- إغلاق مناطق الجلوس العامة والمصائبات
- Mall capacity shall not exceed 30% and no entry for seniors above 60 years old.
- تخفيض الطاقة الاستيعابية للمول إلى 30%
  ومنع من يزيد عن 60 سنة من الدخول
- Food & beverage outlets will operate at 30% seating capacity, maximum 4 people per table with minimum 2.5 m distance between tables
- عمل المطاعم بسعة 30٪ كحد أقصى
  السماح لـ 4 أشخاص كحد أقصى لكل طاولة
- مع اعتماد مسافة تباعد 2.5 متر كحد أدني بين الطاولات

CIT LE ILL L. D. L. B. IX G. C. CT. ICL. B. THEMPOLISVED DIMONODE TO THEMTHAGED INCOMES UTT.

Toward An Ideal Commerc

#### Section 2: Mall measures

- Mask and gloves are mandatory for all visitors
- · Bringing your own bags is preferable
- Car parking management: limit parking capacity to 50% by marking parking spots
- Only 3 people permitted per car
- · No valet parking or car wash services
- · Separate entrances and exits
- Crowd management and installation of sanitizing and thermal screening at all entrances
- Deny entry to anyone recording temperature above 38 C
- Regular sanitization throughout the mall including all touchpoints and escalators as per the guidelines
- · Encourage cashless payment methods
- Lifts will be restricted to people of determination with 2 people capacity
- Floor and escalators marking to ensure social distancing
- · All touch screens must be disabled
- Paramedics to be available throughout mall trading hours

#### Section 3: Tenants measures

- Mandatory use of masks and gloves for staff (frequent changing as per guideline)
- Testing of all staff for Covid 19 before mall re-opening
- Staff temperature checking during mall entry and regular monitoring throughout trading hours
- · Daily and regular store sanitization
- Store capacity to not exceed one customer
  per 5 sqm
  per 5 sqm
  per 5 sqm

# القسم الثشي: إجراءات خاصة بالمراكز التجارية

- الزامية الكمامات و القفازات لكافة الزوار
  - حث المتسوقين على إحضار الأكياس
    الخاصة بهم
- إدارة مواقف السيارات و تقييد السعة إلى
  النصف
- يسمح لـ 3 أشخاص كحد أقصى في كل
  سيار ة
- ایقاف خدمات صف السیارات و غسیل السیارات
  - مداخل ومخارج منفصلة
- تركيب أجهزة التعقيم والكشف الحراري على
  المداخل
- منع دخول من تزید درجة حرارتهم عن 38 درجة مئوبة
  - التعقيم الدوري لكافة أرجاء المول والنقاط
    التي يلمسها المتسوقين بما فيها السلالم
    المتحركة
    - تشجيع استخدام أنظمة الدفع الإلكترونية
    - المصاعد ستكون متاحة فقط لذوي
      الاحتياجات الخاصة بسعة شخصين فقط
    - تحدید علامات على السلالم المتحركة و الأرضیات لضمان التباعد الإجتماعي
      - تعطيل جميع شاشات اللمس
  - توفير طاقم المسعفين طوال ساعات العمل

## القسم الثالث: إجراءات خاصة بالمستأجرين

- الزام الموظفین باستخدام الکمامات والقفازات وتبدیلها بشکل متکرر
  - فحص كوفيد-19 لكافة الموظفين قبل إعادة افتتاح المركز التجاري

(SZ) ADU DHABI

Towards An (deal Economy



- Encourage cashless transactions
- No refunds or exchanges permitted
- Sanitization of trolleys before and after every use
- Restriction of product testing such as make up, shoe trials, perfumes and total closure of changing rooms
- · Daily restaurant sanitization including tables and seats after every use
- Only disposable utensils with take away packaging
- · Availability of sanitizers at every counter
- Salons limited to hair and nails services only by appointment with no waiting areas and implementing social distancing measures

All shopping mall operators and retailers must abide by the above requirements.

These measures will remain valid until a further circular about this subject is issued.

Regards Abu Dhabi Department of Economic Development



تَبقى هذه الإجراءات سارية إلى حين صدور تعميم

على جميع المراكز التجارية التقيد بما جاء أعلاه.

DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT III ABU DHABI

وتقضلوا بقبول فاتق الاحترام والتقدير، واله التسمية الاقسسادية دائرة التثمية الاقتصادية - أبوظبي

- فحص درجة حرارة الموظفين يومياً عد دخول المركز التجاري ومراقبة درجة الحرارة دوريا خلال ساعات العمل
- تعقيم المتاجر يوميا وبشكل دوري خلال البوم
  - التحكم باز نحام المتجر على أن لا يزيد على شخص واحد لكل 5 متر مربع.
    - تشجيع استخدام أنظمة الدفع الإلكترونية
      - لا يسمح بالاستبدال أوالاستر داد
  - تعقيم عربات التسؤق قبل وبعد كل استخدام
- تقرید بعض الأنشطة و الممار سات مثل تجربة مستحضرات التجميل والعطور والأحذية وإغلاق غرف القياس كايا
  - تعقيم المطعم بشكل بومي بما في ذلك الطاو لات والمقاعد بعد كل استخدام
- اعتماد أدوات مائدة تستخدم لمرة واحدة فقط
  - توفير معتمات اليد عند مناطق الدفع
- الصالونات تقدم خدمات الشعر والأضافر فقط مع استقبال الزبائن بمواعيد فقط من غير انتظار والتقيد بارشادات التباعد الاجتماعي

أخر بهذا الخصوص.